N.º 35

Illmo Exmo Snr

Como tardasse a resposta de Sir George Shee á Nota que lhe dirigi em 18 do mez passado (copia A) depois da que foi annexa ao meu officio N.º 37 de 9 do corrente mez, apresentei-me cinco dias depois no Foreign Office, e não só instei pola resposta em questão, como lembrei que não se houra prestado ao Marquez de Santo Amaro, na sua passagem por Dover, as honras que lhe competiam como Embaixador do Brazil nesta Corte, e que semelhante falta devera ser agora reparada por occasião do embarque do dito Marquez a bordo da fragata Druid, surta no porto de Plymouth, para onde S. Ex.ª ia partir, de volta ao Brazil. Poucas horas depois de ter sido levado Sir George Shee recebi

a Nota inclusa por copia Nº 1, conten-
do a agradavel communicação que S.ª
nella achará a respeito do Marquez de
Santo Amaro, e a participação de se ha-
ver expedido as ordens convenientes á
Alfandega desta Capital para que fosse
posta á disposição de S. Ex.ª a caixa por
mim reclamada nesses termos.
Eram então seis horas da tarde do dia
sabbado 23 de abril. O Marquez de-
via deixar Londres na manhã seguin-
te. À vista pois de tam grande estrei-
teza de tempo, dirigi-lhe o officio cons-
tante da copia Nº 2, e prevendo que
S. Ex.ª não teria vagar para escrever
aos officiaes da Alfandega, enviei-lhe
prompta para ser por elle assignada

a carta da copia M.º 4. A copia M.º 3
é a da resposta que recebi, e sendo-me
por ella significada a incoherencia do
procedimento que me parecera o mais
proprio nas actuaes circumstancias,
passei a fazer com que a causa em
questão fosse mandada para Falmouth
á disposição do nosso Vice Consul na=
quelle Porto, a quem recommendei que
a fizesse partir pelo primeiro Paquete,
entregue ao cuidado do respectivo Com=
mandante, e endereçada a S.ª como
se vê da copia annexa ao meu officio
M.º 53 desta mesma data.

Deos guarde a S.ª Londres em 1.º de
Maio de 1831.

Illmo Exmo e Sr. Snr. Francisco Carneiro de Campos

Eustaquio Adolfo de Mello Mattoz

Copia A

47 Stimpole Street 18 Apil 1838 =

Chevalier de Mattos has the honor to present his compliments to Sir George Shee &. on the departure of His Excellency The Marquis de Santo Amaro is approaching, will be very thankful to learn what orders have been given relative to the box mentioned in his application under date of 31st of last month.

Chevalier de Mattos avails himself of this opportunity to remind Sir George Shee of the subject of their Conversation on Saturday last the 16 Instant.

Está conforme

Antaguio Adolfo de Mello Mattos

Legação Imperial do Brazil 1838 55

Copia

Nº 1

Sir George Shee presents his compliments to The Chevalier de Mattos and, in reference to his note of the 18th Instant, acquaints him that the necessary directions have been given by the Treasury to the Commissioners of Customs in London, for the free delivery to the Order of The Marquis de S.to Amaro, of the Box containing Pictures &c. for Their Majesties The Emperor of Brazil and The Queen of Portugal. Sir George Shee begs also to acquaint the Chevalier de Mattos that the necessary directions will be forwarded by this night's Post to the Officers of Customs at Plymouth, for the usual respect to be paid to The Marquis de S.to Amaro on His Excellency's embarkation on board the Druid Frigate. = Foreign Office April 23d 1838.

Está conforme

Eustaquio Adolfo de Mello Mattos

Copia

N.º 2

Ill.mo e Ex.mo Snr. = Havendo eu pedido a este Governo que fizesse entregar á ordem de S.Ex.a uma caixa existente na Alfandega de Londres com objectos vindos de Paris para Sua Magestade O Imperador nosso Augusto Amo, e Sua Magestade a Rainha Fidelissima e sendo informado mesmo agora por Sir George Shee, de se haver expedido á dita Alfandega as ordens por mim requeridas, cumpre-me assim participal-o a S.Ex.a e rogar-lhe, visto que S.Ex.a parte amanhãa, o obsequio de assignar (sendo possivel) a carta inclusa para os Officiaes d'Alfandega, afim de que o Corretor Marzetti possa haver a caixa em questão, a qual será enviada á S.Ex.a para Plymouth, si houver tempo, e quando não, eu a remetterei para o Rio pelo primeiro Paquete de Falmouth. = Deos guarde a S.Ex.a Londres em 23 de abril de 1831 = Ill.mo e Ex.mo Snr. Marquez de Santo Amaro. = Custaquio Adolfo de Mello Mattos.

N.º 3

Acabo de receber o officio que V.Ex.ce me dirigiu na data de hoje sobre a caixa que contem objectos para S. M. O Imperador Nosso Augusto Amo e para S. M. a Rainha Fidelissima,

mandada entregar á minha ordem, segundo
a reclamação que Mm.ce dirigiu ao mesmo Go-
verno. Ao que tenho de responder a Mm.ce que
não acho coherente assinar a carta, que estou,
e que receberei em Plymouth a dita conta, se
por ventura ali me for entregue. = Deos guarde
a M.M.ce Londres em 23 de abril de 1831 =
Marquez de S. Amaro = Snr Eustaquio Adolfo
de Mello Mattos.

N.º 4.

Allis's Hotel, the 23.d April 1831 = Gentlemen =
As I understand you have received Instructions
to deliver to my order a case existing in the
Custom House of this Capital, addressed to the
Chevalier de Mattos containing articles for their
Majesties The Emperor of Brazil and The
Queen of Portugal, I have now to request the
favor of your delivering it to Messrs. Marzetti &.
who have received the necessary orders from
me = I remain = Gentlemen = Your obedient
Servant =

Está conforme
Eustaquio Adolfo de Mello Matto